

大埔區議會 2005 年度 第 3 次 會議



主要工程項目進度報告



土木工程拓展署
新界西及北拓展處
2005 年 4 月

大埔區主要工程項目進度報告（截至 2005 年 3 月 31 日止）

目錄

頁數



- | | |
|-------------------------|----|
| (1) <u>基建工程項目</u> | 1 |
| (2) <u>社區、康樂及文化設施項目</u> | 12 |

附錄

大埔新市鎮規劃區

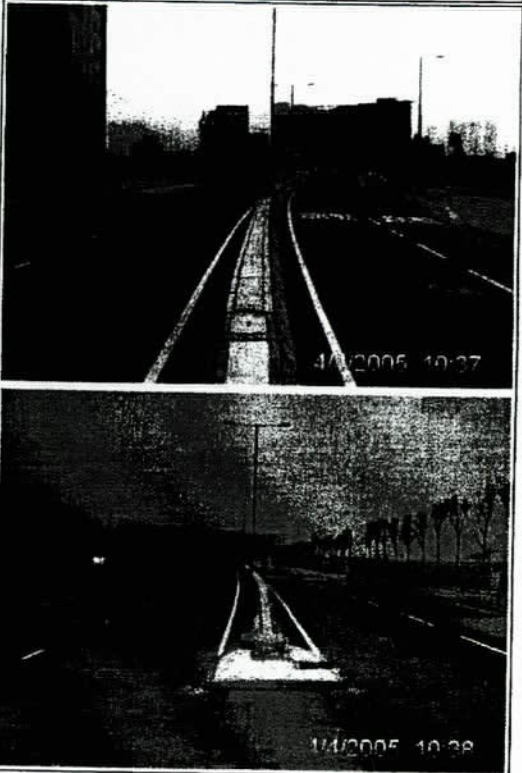
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
193TH 甲級	汀角路改善工程 第 1 階段第 2 期	215	環境運輸及 工務局局長 土木工程拓展署	09/2002	03/2005	<p>工程包括改善一段長約 1.8 公里，介乎大埔東消防局與船灣之間的汀角路及興建相關的行人路、單車徑和雨水渠；興建一條行人/單車隧道、一座污水泵站和污水渠、擋土牆和斜坡穩固工程、隔音屏障以及園景美化工程。</p> <p>工程已大致完成，承建商現正進行剩餘工程及綠化工程。</p>	 <p style="text-align: center;">擴闊後的汀角路 (近高爾夫球練習場)</p>  <p style="text-align: center;">已完成的擋土牆 (近三門仔路)</p>

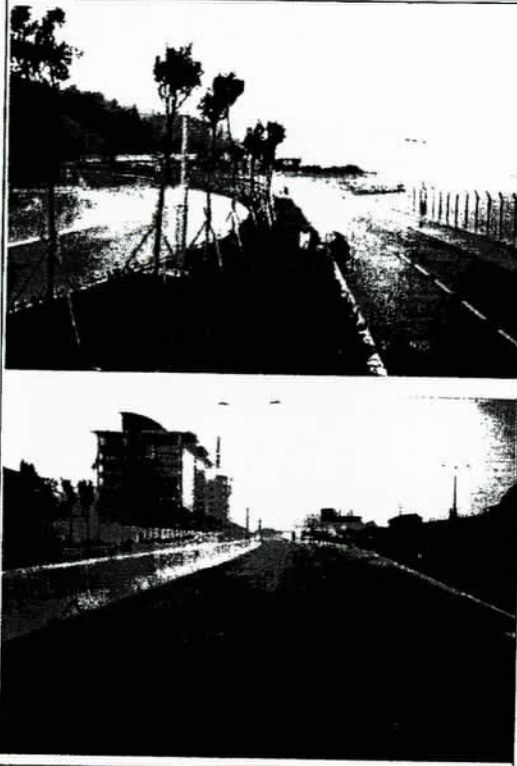
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
695CL 甲級	白石角發展計劃的 餘下工程 - 第 1 階段第 1 組工程	308	房屋及規劃 地政局局長 土木工程拓展署	08/2002	05/2005	<p>工程包括在大埔白石角建造一條 2 公里長的區域幹道 D1 道路(包括一條 40 米長的行車/行人/單車天橋)和 700 米長的區內道路；進行相關的水務工程、渠務工程(包括 350 米長的箱型暗渠)和污水渠工程(包括兩座污水泵房及污水泵喉)，以及進行其他附屬工程，包括行人路、單車徑和環境美化工程。</p> <p>現已完成約 93% 的工程。</p>	

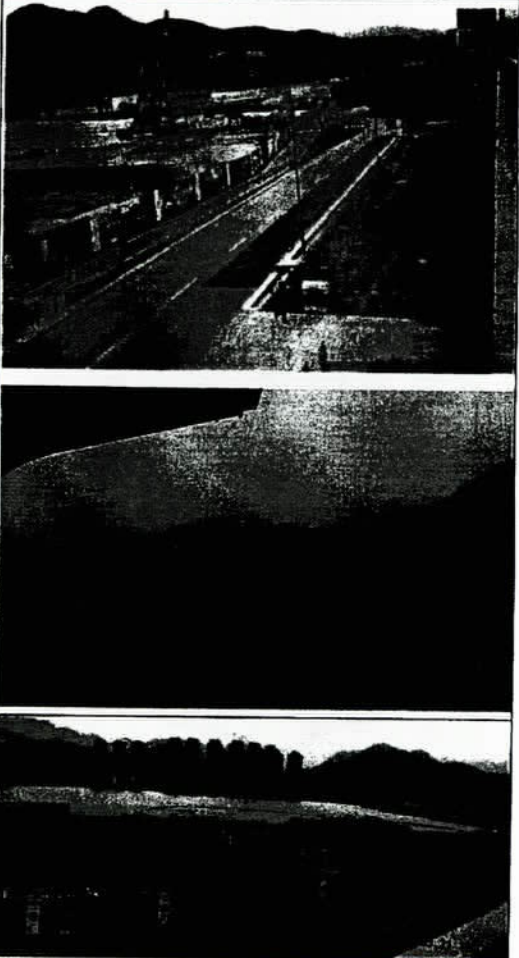
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
695CL 甲級	白石角發展計劃的 餘下工程 - 第 1 階段第 2A 組工 程	75	房屋及規劃 地政局局長 土木工程拓展署	06/2004	12/2007	工程包括在馬料水建造一條 400 米長的 區域幹道 D1 道路(包括一條 90 米長的 雙線行車天橋)、450 米長區內道路、一 條 30 米長的行人隧道和一座公共廁 所；以及進行相關的排水渠工程、污水 渠工程和環境美化工程。 現已完成約 13% 的工程。	


大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
695CL 甲級	馬料水交匯處填海 及現有碼頭重置工 程	90	房屋及規劃 地政局局長 土木工程拓展署	04/2002	05/2005	<p>工程包括在馬料水進行填海工程，以填取 3.5 公頃土地；築建三道公眾登岸梯台和進行相關的排水渠工程。</p> <p>填海工程已大致完成。</p>	

大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	照片
704CL 甲級	白石角發展計劃基礎設施工程 - 第 2A 階段	121	房屋及規劃地政局局長 土木工程拓展署	06/2004	12/2007	工程包括在白石角築建 L4 道路、一條 2 公里長的海濱長廊、公眾登岸梯台、公共廁所、以及進行相關的排水渠工程、污水渠工程和環境美化工程。 現已完成約 20% 的工程。	
713CL 乙級	大埔發展計劃 - 第 12 區(部份)及第 39 區的土地開拓及提供公共設施工程第 2A 期	140	房屋及規劃地政局局長 土木工程拓展署	04/2007	09/2009	工程設計現正展開。 工程包括在大埔樟樹灘及大埔尾興建道路、行人路、停車場、緊急車輛通道、改善大埔尾坑、相關的雨水及污水渠工程和泵房、斜坡穩固工程、園景美化工程。 工程時間表暫定，會不時檢討。	
714CL 乙級	白石角發展計劃基礎設施工程第 2B 階段 - 優景里改善及延長工程	77	房屋及規劃地政局局長 土木工程拓展署	2007 年初	2009 年初	工程設計現正展開。 工程包括在現有優景里進行改善及延長工程，及相關的渠務工程、隔音屏障、行人路和環境美化工程。 714CL 及 713CL 的工程實施計劃會互相配合。	


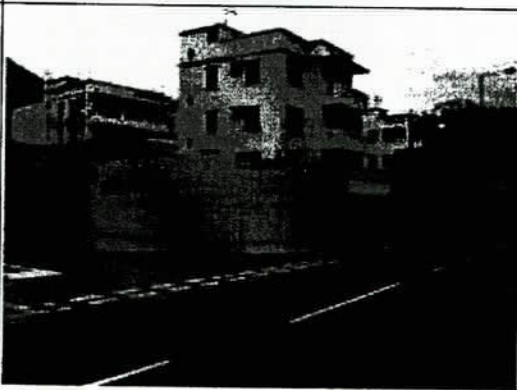
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
CL023 丁級	新界單車徑網絡 的可行性研究	4	房屋及規劃 地政局局長 土木工程拓展署	11/2002	07/2005	這研究的主要目的是探討一條能串連 新界各區單車徑以組成一個連續的新 界單車徑網絡之可行性。研究已大致完 成。土木工程拓展署正就研究之建議向 各區議會進行諮詢。單車徑工程實施時 間表將在公眾諮詢後制定。	

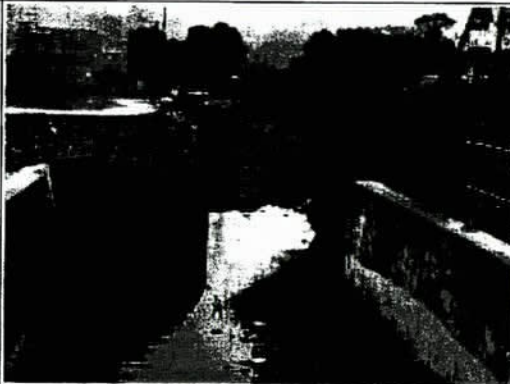
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	照片
137CD 甲級	九龍坑麻笏河雨水排放系統改善計劃 (在大埔區部分)	232.6	環境運輸及工務局局長 渠務署	06/2005	11/2008	工程現正在招標階段。 工程包括在大埔麻笏河進行河道改善工程。	
222DS 甲級	大埔污水處理廠第 5 階段第 1 期工程	463	環境運輸及工務局局長 渠務署	05/2005	09/2009	工程將於 2005 年中開展。 工程包括擴建現有大埔污水處理廠的處理設施，建造新的沉澱池，污泥脫水設施及附屬的建築物，以便將污水處理量由目前每日 88,000 立方米增加至 100,000 立方米。	
328DS 甲級	為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統第 1 階段第 1D 及 2B 期工程	170	環境運輸及工務局局長 渠務署	01/2002	06/2005	工程包括在大埔及沙田 27 個未有污水設施的地區進行污水收集系統工程。 現已完成 98% 工程。	 <p>位於大尾篤村的污水泵房及沿汀角路的相關污水渠已完成。</p>


大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	照片
109CD 乙級	大埔雨水排放系統改善工程	317	環境運輸及工務局局長 渠務署	12/2005	08/2009	工程現正在設計階段。 工程包括在大埔市區進行雨水排放系統改善工程及在林村河上游、社山河和大埔河上游進行河道改善工程。	
112CD 乙級	新界北部雨水排放系統改善計劃 - A 部分	160	環境運輸及工務局局長 渠務署	11/2006	03/2010	工程現正在設計階段。 工程包括九龍坑、南華莆、元嶺及泰亨排水渠改善工程。	
229DS 乙級	擴建汀角路5號泵房	50	環境運輸及工務局局長 渠務署	10/2005	02/2008	工程現正在設計階段。 工程包括在大埔東消防局附近興建一座每日設計流量為 11,520 立方米的污水泵房，安裝相關的污水泵喉及無壓力污水渠至大埔污水處理廠。	


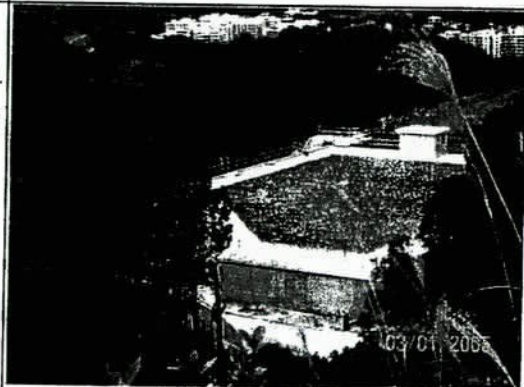
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
339DS 乙級 (部份)	北區污水收集系統 第二階段第 1 期	101.5	環境運輸及 工務局局長 渠務署	12/2008	12/2011	工程現正在初步設計階段。 工程包括大窩東支路及西支路、圍頭村、泰亨、南華莆、九龍坑、元嶺及大窩建造污水收集系統。	
720TH 乙級	介乎舊政務司官邸 附近道路交匯處與 粉嶺之間的吐露港 公路/粉嶺公路擴闊 工程 (舊政務司官 邸附近道路交匯處 至泰亨的路段)	1,899	環境運輸及 工務局局長 路政署	2007 年中	2010 年尾	工程現正在設計階段。 工程主要包括擴闊舊政務司官邸附近 道路交匯處至泰亨之間的一段吐露港 公路及有關的交匯處。	

大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
90WC 甲級	更換及修復水管工 程第 1 階段第 1 期	4	環境運輸及 工務局局長 水務署	08/2003	12/2008	工程包括在大埔村落及大埔工業邨進 行更換及修復水管。 現已完成 35% 的工程。	
180WC 甲級	大埔白石角填海區 供水計劃 - 第 1 階段	47	環境運輸及 工務局局長 水務署	03/2002	12/2005	工程包括敷設長約 7.6 公里的水管。 現已完成 90% 的工程。	
245WF 甲級	大埔南高地供水計 劃	59.6	環境運輸及 工務局局長 水務署	03/2002	10/2004	工程現已完成。 工程包括建造上黃宜凹二號食水配水 庫、擴建現有的下黃宜凹食水抽水站及有 關水管敷設工程。	

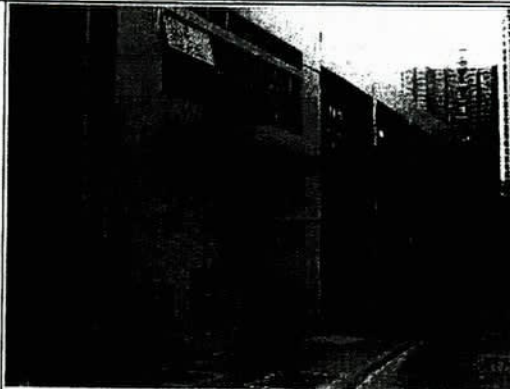
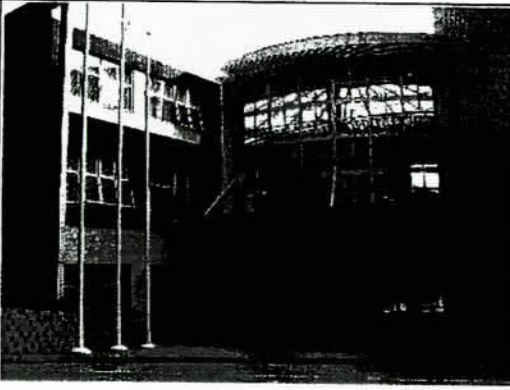
大埔/白石角區基建工程項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
86WC 乙級	大埔白石角供水計劃 - 餘下工程	18.5	環境運輸及 工務局局長 水務署	檢討中	檢討中	工程現正在設計階段。 工程包括敷設長約 5.1 公里的水管。水管敷設工程已納入土木工程拓展署工程。	
624TH 甲級	一九九七至九八年度新界鄉村通路改善、重建及擴建工程計劃	10.5	民政事務局局长 民政事務總署	04/1997	09/2007	仍有一個工程在計劃中 - 蓮澳村通路改善工程，預計 2006 年 10 月開工及 2007 年 9 月完工。	

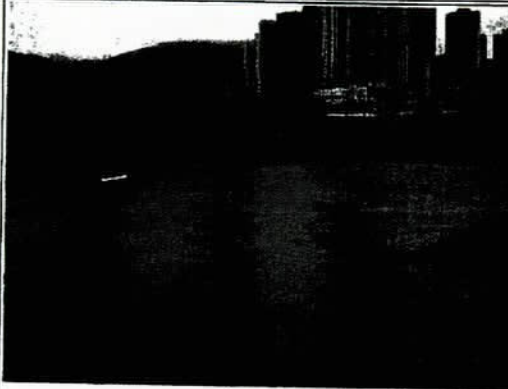
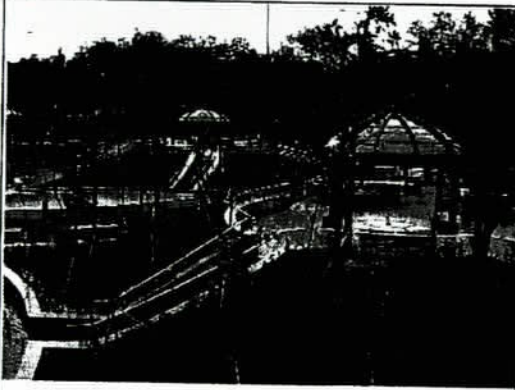
大埔/白石角區社區、康樂及文化設施項目

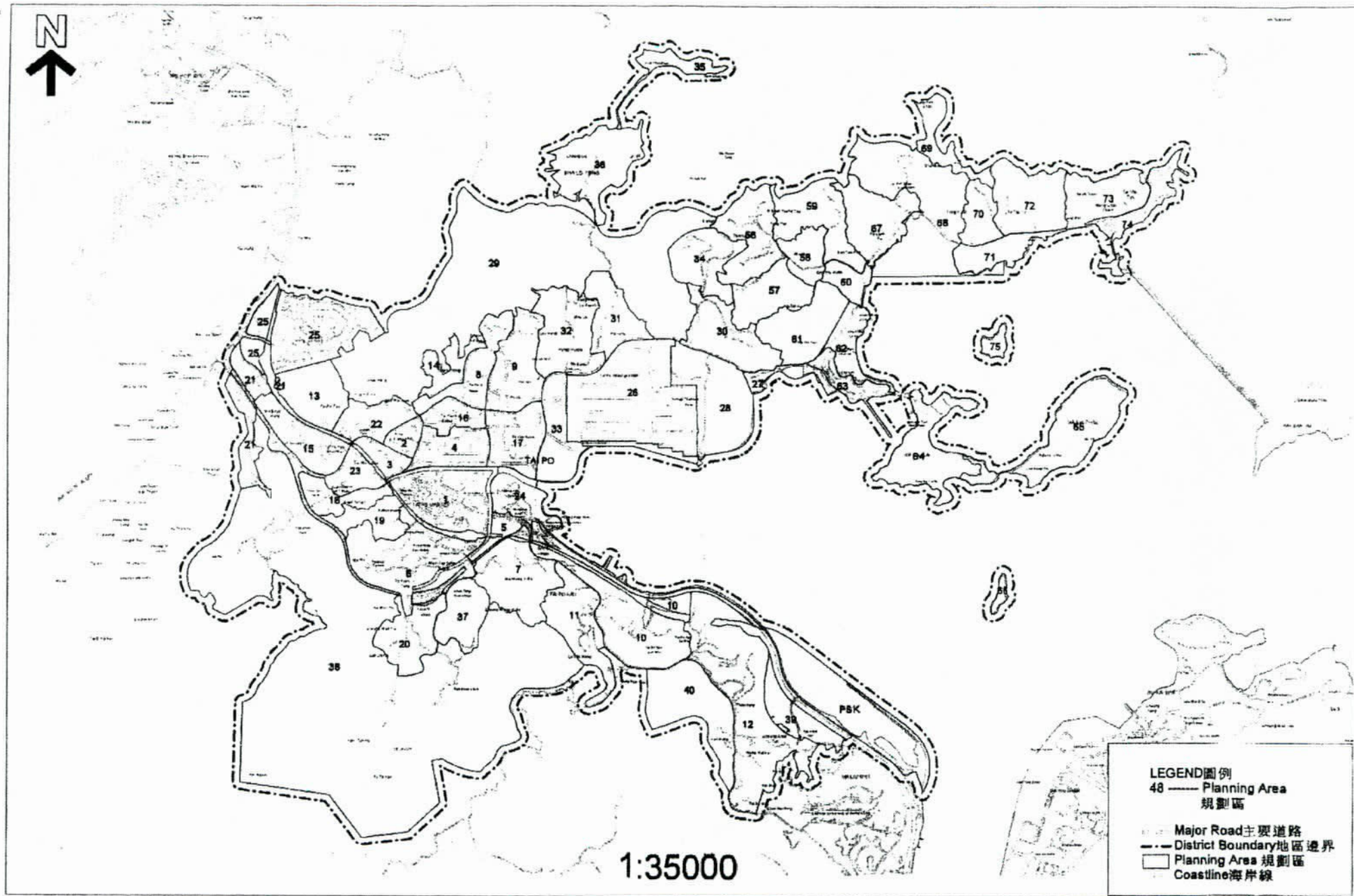
截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
29ED 甲級	大埔南坑重建區智 松嶺第一學校	67.6	教育統籌局局長 建築署	04/2002	02/2004	建築工程已全部完成。	
30ED 甲級	大埔南坑重建區智 松嶺第三學校	88	教育統籌局局長 建築署	04/2002	02/2004	建築工程已全部完成。	

大埔/白石角區社區、康樂及文化設施項目

截至 2005 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
241RS 甲級	大埔第 5 區足球場	43	民政事務局局长 建築署	12/2002	05/2005	現已完成 80% 工程。 人造草工程預在 5 月底前完成。	
382RO 甲級	大埔第 5 區地區休憩 用地	34	民政事務局局长 建築署	12/2002	04/2005	現已完成 98% 的工程。 預計於 2005 年 4 月交收。	



大埔新市鎮規劃區
 PLANNING AREAS OF TAI PO NEW TOWN